

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:286909

24.10.2022-16:09

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207  
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER: Bari  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 8.880  
CONTAINER ID: AR97ALPMagna PT s.r.o.  
Perínska Cesta 282  
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.    | -CUST.            | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|------------|-------------------|-------|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.    | -VENDOR           |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL  | -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7280996    | 2510183010 |                   | 1.440 | PC  | S/  | Clutch Support cpl      | 5500046067  |
| 24.10.2022 | 2510183010 |                   |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P:         | 12 -              |       | X   | 120 | TBA-550446              | 797651      |
| 7280997    | 2510183120 |                   | 1.260 | PC  | S/  | Wet Dual Clutch asm     | 5500045688  |
| 24.10.2022 | 2510183120 |                   |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P:         | 12 -              |       | X   | 105 | TBA-550446              | 797658      |
| *****      | E N D      | *****             |       |     |     |                         |             |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 140  
Quantità effettiva: 12  
Tipo Imballaggio: 12  
Quantità Imballi: 12  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 28.10.22  
Firma: [Signature]180 326738  
C9 1012 82541**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 1260  
Quantità effettiva: 12  
Tipo Imballaggio: 12  
Quantità Imballi: 12  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 28.10.22  
Firma: [Signature]180 326738  
1012 82538S.C. LUAR S.R.L.  
Str. Comunarilor 1  
Arad - RO 75Magna PT s.r.o.  
Perínska cesta 282  
044 58 Kechnec, Slovakia**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť  
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

|                                                                                                                                                                                          |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------|--|
| 1 Odosielateľ (meno, adresa, štát)<br>Absender (Name, Adresse, Land)<br><b>MAGNA PT s.r.o.</b><br><b>Perínska cesta 282</b><br><b>044 58</b><br><b>Kechnec</b><br><b>Slovak Republic</b> |  |                                               |  | <b>MEDZINÁRODNÝ NAKLADNÝ LIST č.</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK</b><br>Táto preprava podlieha, ak bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR<br>o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej doprave<br>Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den<br>Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im<br>Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 2 Prijemca (meno, adresa, štát)<br>Empfänger (Name, Adresse, Land)<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                     |  |                                               |  | 16 Dopravca (meno, adresa, štát)<br>Frachtführer (Name, Adresse, Land)<br><div style="font-size: 2em; text-align: center;">9462</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 3 Miesto vykladky tovaru<br>Ausladestelle des Gutes<br>Miesto / Ort <b>Modugno</b><br>Štát / Land <b>Italy</b>                                                                           |  |                                               |  | 17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát)<br>Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)<br><div style="text-align: right;">S.C. LUAR S.R.L.<br/>Str. Comunarzilor 10<br/>Arad - RO - 258</div>                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 4 Miesto a dátum nakladania tovaru<br>Einladestelle des Gutes und Datum<br>Miesto / Ort <b>Kechnec</b><br>Štát / Land <b>Slovak Republic</b><br>Dátum / Datum <b>24.10.2022</b>          |  |                                               |  | 18 Vyhľadajte a poznámky dopravcu<br>Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 5 Priložené doklady<br>Beiliegende Dokumente<br><b>286909</b>                                                                                                                            |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 6 Signo a číslo<br>Zeichen und Nr.                                                                                                                                                       |  | 7 Počet balení<br>Anzahl der Kollí            |  | 8 Druh obalu<br>Art der Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 9 Označenie tovaru<br>Bezeichnung des Gutes  |  | 10 Štatistické číslo<br>Statistische Nr.                                                                                                                                                         |  | 11 Hmotnosť v kg<br>Bruttogewicht kg |  | 12 Objem m³<br>Umfang m³ |  |
|                                                                                                                                                                                          |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 24 pallets with parts                        |  |                                                                                                                                                                                                  |  | 8 880                                |  |                          |  |
| UN číslo<br>UN Nummer                                                                                                                                                                    |  | Oficiálne pomenovanie<br>Offizielle Benennung |  | Trieda<br>Klasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Obalová skupina ADR<br>Verpackungsgruppe ADR |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)                                                                          |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | 19 Na tarchu:<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                   |  |                                      |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                          |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | Dopravné-fracht<br>Zľavy<br>Ermäßigungen<br>Saldo-Saldo<br>Dodat. výdavky<br>Zuschlagkosten<br>iné výdavky<br>Sonstige Kosten<br>Rôzne-Verschied.<br>Spolu na zaplatenie<br>insgesamt zu bezahl. |  |                                      |  |                          |  |
| 14 Dobierka<br>Nachnahme                                                                                                                                                                 |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | 20 Osobitné dojednania<br>Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                               |  |                                      |  |                          |  |
| 15 Pokyny na platenie dopravného<br>Anweisungen über die Frachtkostenrechnung<br>Vyplatené / Frei<br>Nevypatené / Unfrei                                                                 |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | KIEHNEL NAGEL S.r.l.<br>Via dei<br>Tovar prevzatý - 70026 Modugno (BA)<br>Gut empfangen Datum                                                                                                    |  |                                      |  |                          |  |
| 21 Vystavené v / Ausgefertigt in<br><b>Kechnec</b>                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | 22 <b>24.10.2022</b>                                                                                                                                                                             |  |                                      |  |                          |  |
| 23 <b>MAGNA PT s.r.o.</b><br><b>Perínska cesta 282</b><br><b>044 58 Kechnec, Slovakia</b>                                                                                                |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | 24 <b>S.C. LUAR S.R.L.</b><br><b>Str. Comunarzilor 10</b><br><b>Arad - RO - 258</b>                                                                                                              |  |                                      |  |                          |  |
| 25 ECV vozidla / fahrräder<br><b>B15UAR</b>                                                                                                                                              |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | 26 AR97ALP                                                                                                                                                                                       |  |                                      |  |                          |  |
| 27 Číslo DZW                                                                                                                                                                             |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | 28 Číslo jazdy                                                                                                                                                                                   |  |                                      |  |                          |  |
| 29 Hraníčné prechody                                                                                                                                                                     |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  | Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu:<br>Zolltransitdokument empfangen                                                                                                             |  |                                      |  |                          |  |
| 30 Všetky spravidelné doklady                                                                                                                                                            |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |
| 31 Rôzne                                                                                                                                                                                 |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                              |  |                                                                                                                                                                                                  |  |                                      |  |                          |  |